



Porsche, репб Porsche, Macan, PCCB, PCM, PDK, PSM, PTM и Tequipment являются зарегистрированными марками компании Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

Отпечатано в России.

Перепечатка, в том числе частичная, а также тиражирование любого рода допускаются только с письменного разрешения Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

© Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG

Porscheplatz 1

D-70435 Stuttgart

Литература

Литературу, которая входит в комплект поставки, всегда храните в автомобиле. При продаже автомобиля просьба передавать всю сопутствующую литературу новому владельцу.

Предложения

У Вас есть вопросы или предложения по поводу Вашего автомобиля и сопутствующей литературы? Напишите нам:

Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG
Vertrieb Customer Relations
Porscheplatz 1
70435 Stuttgart

Комплектация

Учитывая непрерывное совершенствование автомобилей, мы не исключаем возможности того, что комплектация и техническое оснащение автомобиля могут не соответствовать иллюстрациям и описаниям в данной инструкции. Автомобиль может быть оснащен элементами, которые предлагаются на заказ.

Кроме того, варианты комплектации зависят от экспортного исполнения автомобиля, а также от законодательных положений отдельных стран.

Официальные дилеры Porsche охотно окажут Вам помощь в вопросе дооснащения Вашего автомобиля дополнительными элементами.

Если Ваш Porsche имеет такое оборудование, часть которого не описана в данной инструкции, то информацию о правилах пользования этим оборудованием и об уходе за ним Вам могут предоставить официальные дилеры Porsche.

Различные законодательные положения отдельных стран могут стать причиной того, что комплектация Вашего автомобиля будет незначительно отличаться от описанной в данной инструкции.

Предупредительные наклейки подушек безопасности

ОПАСНО

Детская удерживающая система на сиденье переднего пассажира

При установке детской удерживающей системы на сиденье переднего пассажира срабатывание подушки безопасности может причинить серьезные или даже смертельные травмы.

➤ **Никогда** не используйте установленную по ходу движения детскую удерживающую систему на сиденье с **активированной фронтальной подушкой безопасности**; существует **опасность для здоровья и жизни** ребенка.

Обратите внимание на информацию в главе «ДЕТСКИЕ УДЕРЖИВАЮЩИЕ СИСТЕМЫ (KRS)» на странице 41.



Указания по безопасности в руководстве по эксплуатации

В данной инструкции по эксплуатации приведены различные указания по безопасности.

ОПАСНО

Тяжелые травмы или смерть

Невыполнение указаний по безопасности категории «Опасно» приводит к тяжелым травмам или к смертельному исходу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Возможны тяжелые травмы или смерть

Невыполнение указаний по безопасности категории «Предупреждение» может привести к тяжелым травмам или к смертельному исходу.

ОСТОРОЖНО

Возможны травмы средней или легкой степени тяжести

Невыполнение указаний по безопасности категории «Осторожно» может привести к травмам средней или легкой степени тяжести.

ПРИМЕЧАНИЕ

Возможны повреждения автомобиля.

Невыполнение указаний по безопасности категории «Примечание» может привести к повреждению компонентов автомобиля.



Информация

Дополнительная информация, советы и указания приведены с пометкой «Информация». Пожалуйста, обязательно прочтите их и тщательно соблюдайте.

Обзорные иллюстрации 4

Место водителя.....	5
Рулевое колесо и комбинация приборов.....	6
Передняя панель.....	7
Передняя часть центральной консоли.....	8
Передняя панель управления.....	9
Потолочная панель управления.....	10
Задняя часть салона.....	11
Задняя панель управления (3-зонный кондиционер).....	12

Открытие и закрытие 13

Краткий обзор – Открытие и закрытие дверей автомобиля снаружи.....	14
Открытие и закрытие дверей автомобиля снаружи.....	15
Автоматический привод крышки багажника.....	18
Открытие и закрытие дверей из салона автомобиля.....	22
Открытие и закрытие крышки моторного отсека.....	23
Неполадки при открытии и закрытии.....	25
Указания по ключу автомобиля и центральному замку.....	28

Сиденья, зеркала заднего вида, рулевое колесо и защита от солнца..... 30

Передние сиденья.....	31
Функция комфортной посадки.....	32
Подголовники.....	33
Задние сиденья.....	35
Огнетушитель.....	36
Обогрев и вентиляция сидений.....	36
Ремни безопасности.....	37
Системы подушек безопасности.....	39
Детские удерживающие системы (KRS).....	41
Наружные зеркала заднего вида.....	51
Салонное зеркало заднего вида с автоматическим затемнением.....	53
Многофункциональное спортивное рулевое колесо.....	53
Обогрев рулевого колеса.....	55
Регулировка рулевого колеса.....	55
Солнцезащитные козырьки.....	56
Косметическое зеркало.....	57
Солнцезащитные шторы окон задних дверей.....	57

Кондиционер 58

Краткий обзор – Передняя панель управления.....	59
Краткий обзор – Задняя панель управления (3-зонный кондиционер).....	60
Обзорная информация по системе кондиционирования.....	61
Кондиционер с автоматической регулировкой.....	62
Обогрев заднего стекла/наружных зеркал заднего вида.....	70
Автономный/дополнительный отопитель.....	71

Стекла и сдвижные люки 73

Электрические стеклоподъемники.....	74
Панорамная крыша.....	77
Аварийный привод панорамного люка.....	81

Свет, указатели поворота и стеклоочистители 83

Переключатель освещения.....	84
Автоматика включения/выключения ближнего света.....	84
Выключатели указателей поворота, дальнего света, прерывистого светового сигнала.....	87
Подсветка приборов.....	89
Световая аварийная сигнализация.....	89
Сбой в работе или выход из строя лампы.....	89
Освещение салона.....	90
Краткий обзор – Стеклоочистители.....	92
Переключатель стеклоочистителей и стеклоомывателей.....	93

Панель приборов и многофункциональный дисплей 96

Панель приборов	97
Индикация на панели приборов	98
Компас на передней панели	101
«Управление многофункциональным дисплеем на панели приборов»	102
Меню автомобиля	106
Меню аудио	110
Меню телефона	110
Меню карты	110
Меню навигационной системы	111
Меню поездки	111
Меню давления в шинах (система контроля давления в шинах, RDK)	112
Меню «Полный привод»	117
Меню хронометра (секундомер)	118
Меню «Предел скор.»	120
Меню АСС	120
Настройки на многофункциональном дисплее ...	120
Обзор предупредительных и информационных сообщений 138	

Персональные настройки..... 149

Краткий обзор – персональных настроек	150
Сохранение персональных настроек	151

Движение и безопасность 154

Перед поездкой	155
Указания по обкатке	155
Технические изменения	155
Поездки за границу	156
Движение по кольцевой трассе (например, школа спортивного вождения, спортивные мероприятия клубов Porsche)	156
Утилизация	156
Выхлопные трубы	156
Диагностический разъем	157
Замок зажигания, блокировка рулевого колеса	157
Запуск двигателя и его выключение	159
Автоматическая функция старт-стоп	161
Электрический стояночный тормоз	164
Ножной тормоз	165
Керамические композитные тормоза Porsche (PCCB)	166
Круиз-контроль	167
Адаптивный круиз-контроль (ACC)	168
Система помощи при перестроении (SWA)	179
Индикация ограничения скорости	185
Система контроля полосы движения	187
Телефоны и радики	190
Коммуникационные системы Porsche PCM или CDR Plus	190
USB/iPod® и AUX	191
Голосовое управление	191
Устройства оплаты дорожных сборов	192
Porsche Car Connect	192
КПП с двойным сцеплением Porsche Doppelkupplung (PDK)	193
Положения рычага селектора	195
Аварийная программа движения	199
Системы регулирования трансмиссии и ходовой части	201

Система управления тяговым усилием Porsche Traction Management (PTM)	202
Porsche Stability Management (PSM)	202
Система имитации активного дифференциала Porsche (PTV Plus)	207
Функция HOLD: Система помощи при трогании с места, противооткатная система	207
Тормозная система с ABS (антиблокировочная система)	208
Система помощи при движении на уклоне Porsche (PHC)	209
Режим «Offroad»	210
Движение по бездорожью	211
Системы для движения по бездорожью	211
Активная подвеска Porsche (PASM)	215
Активная подвеска Porsche (PASM) с пневмоподвеской и регулятором высоты кузова	216
Режимы «Sport» и «Sport Plus»	219

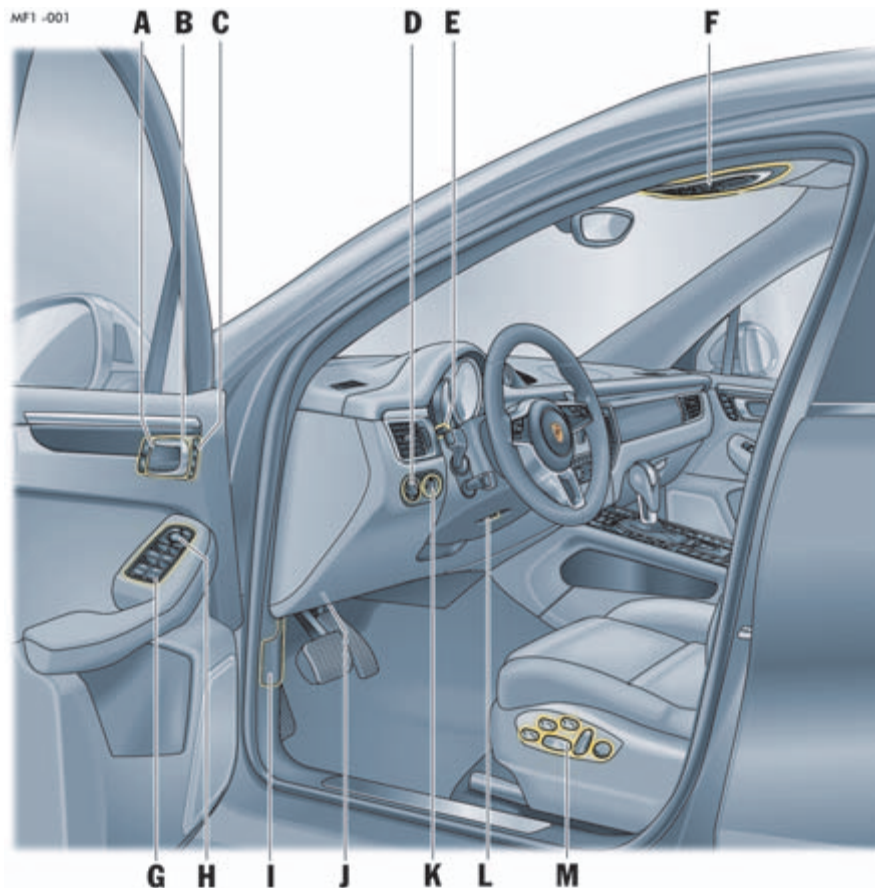
Полки, ниши, багажник и система для перевозки багажа на крыше 222

Отсеки и ниши	223
Подстаканники	224
Крючки для сумок	225
Багажная сетка	225
Передняя пеленьница	226
Пеленьница в задней части	226
Прикуриватель	226
Розетки 12 вольт	227
Багажный отсек	228
Размещение груза	229
Организация багажного пространства	230
Шторка багажного отсека	232
Багажная разделительная сетка	234
Чехол для лыж	235
Система для перевозки багажа на крыше	236

Тягово-сцепное устройство	240	Мелкий ремонт	283	Алфавитный указатель	332
Тягово-сцепное устройство	241	Примечания по устранению неисправностей	284		
Тягово-сцепное устройство с электроприводом	244	Проверка уровня охлаждающей жидкости и долив	287		
Парковка	246	Тормозная жидкость	288		
Система помощи при парковке	247	Электромеханический усилитель рулевого управления	289		
Камера заднего вида	249	Шины и колеса	290		
Surround View	249	Домкрат	295		
Поворот стекла зеркала вниз при парковке	250	Колесные болты	295		
Устройство открывания гаражных ворот (универсальное дистанционное управление)	250	Устранение прокола	296		
Охранная сигнализация и защита от кражи	255	Накачка шины	301		
Охранная сигнализация	256	Электрооборудование	302		
Иммобилайзер	257	Аккумулятор (12 Вольт)	306		
Блокировка рулевой колонки	257	Питание от внешнего источника, помощь при запуске двигателя	309		
Предотвращение кражи	258	Замена элемента питания в пульте дистанционного управления автомобильного ключа	311		
Система отслеживания автомобиля		Замена ламп	311		
Porsche (PVTs)	258	Фары	312		
Техническое обслуживание и уход	263	Регулировка фар	319		
Указания по техническому обслуживанию	264	Запуск двигателя методом буксировки и движение на буксире	319		
Проверка уровня масла	265	Давление воздуха в шинах и технические данные	322		
Долив моторного масла	266	Идентификационные данные автомобиля	323		
Омывающая жидкость	267	Технические характеристики двигателей	324		
Замена воздушного фильтра	268	Расход топлива и ОГ	325		
Замена микрофильтра	268	Колеса, шины	326		
Щетки стеклоочистителей	268	Давление воздуха в холодных шинах (20°C)	327		
Система очистки отработавших газов	269	Масса	328		
Запасная канистра	269	Заправочные объемы	329		
Дизельный сажевый фильтр	270	Динамические характеристики	330		
Заправка топливом	270	Размеры	331		
Доливка AdBlue®	273				
Указания по уходу за автомобилем	276				

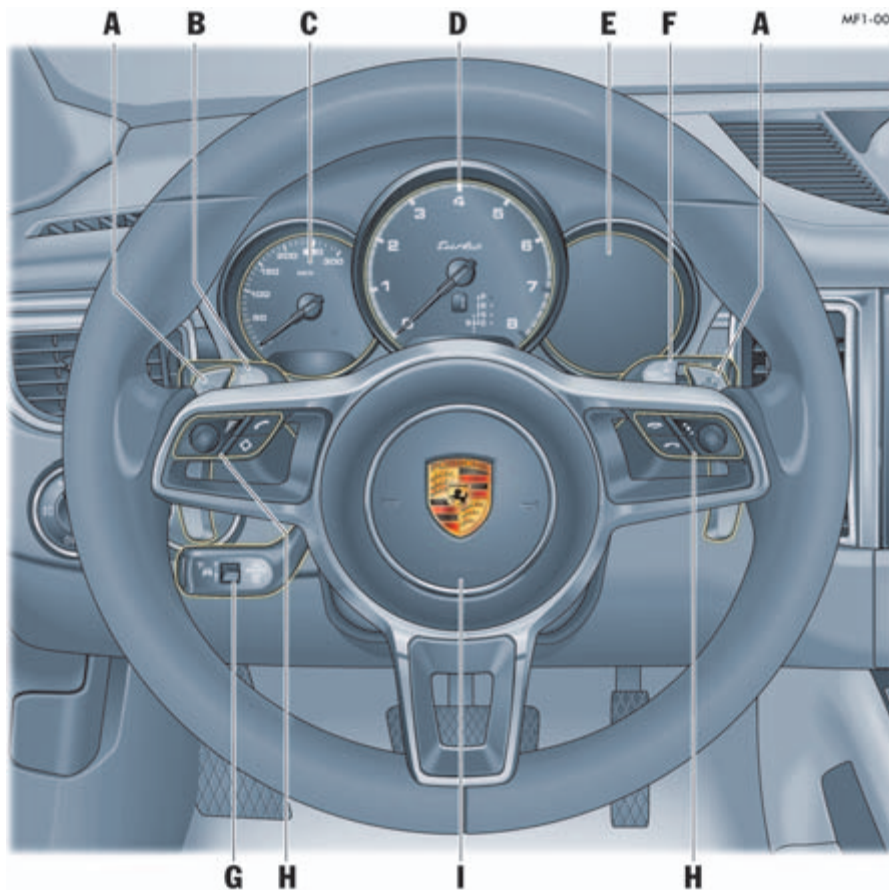
Обзорные иллюстрации

Место водителя.....	5
Рулевое колесо и комбинация приборов.....	6
Передняя панель	7
Передняя часть центральной консоли	8
Передняя панель управления:	9
Потолочная панель управления.....	10
Задняя часть салона	11
Задняя панель управления (3-зонный кондиционер).....	12



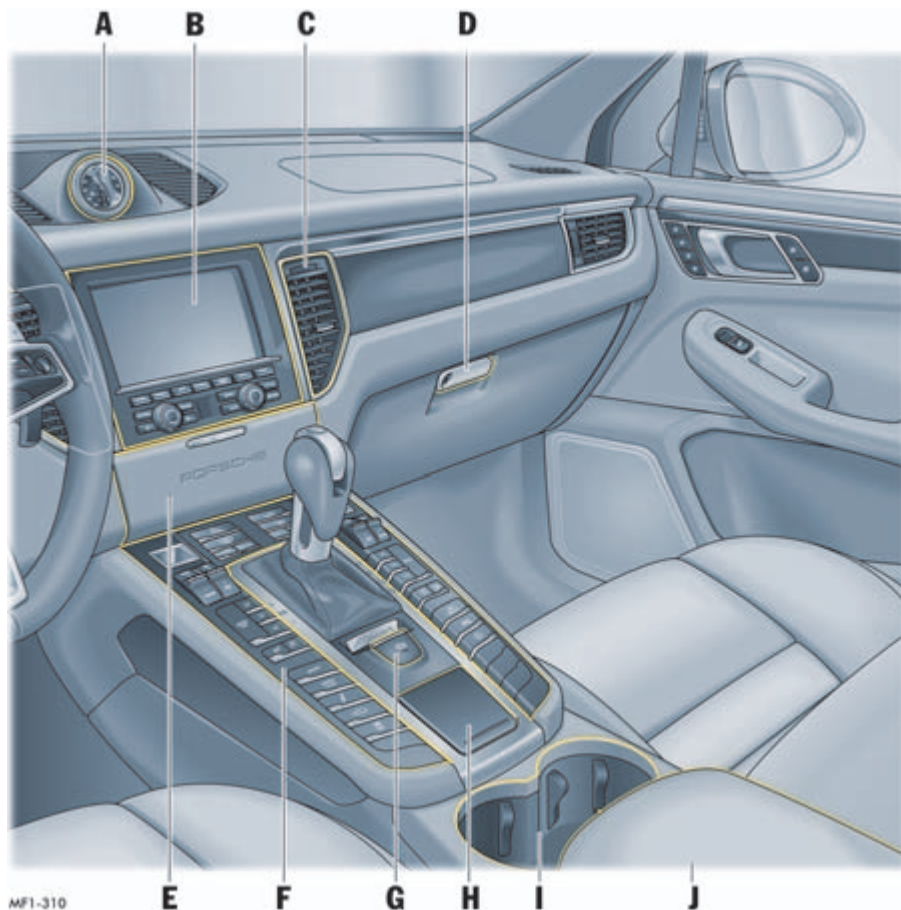
Место водителя

- A** Кнопка центрального замка
См. страницу 22.
- B** Ручка открывания двери
См. страницу 23.
- C** Кнопки памяти персональных настроек
См. страницу 151.
- D** Переключатель освещения
См. страницу 84.
- E** Кнопка сброса показаний счетчика разового пробега, регулятор подсветки комбинации приборов
См. страницу 98.
- F** Потолочная панель управления
См. страницу 10.
- G** Электрические стеклоподъемники
См. страницу 74.
- H** Регулировка наружных зеркал заднего вида
См. страницу 51.
- I** Ручка отпирания крышки моторного отсека
См. страницу 23.
- J** Диагностический разъем
См. страницу 157.
- K** Замок зажигания, блокировка рулевого колеса
См. страницу 157.
- L** Регулировка рулевого колеса
См. страницу 55.
- M** Регулировка сиденья
См. страницу 31.



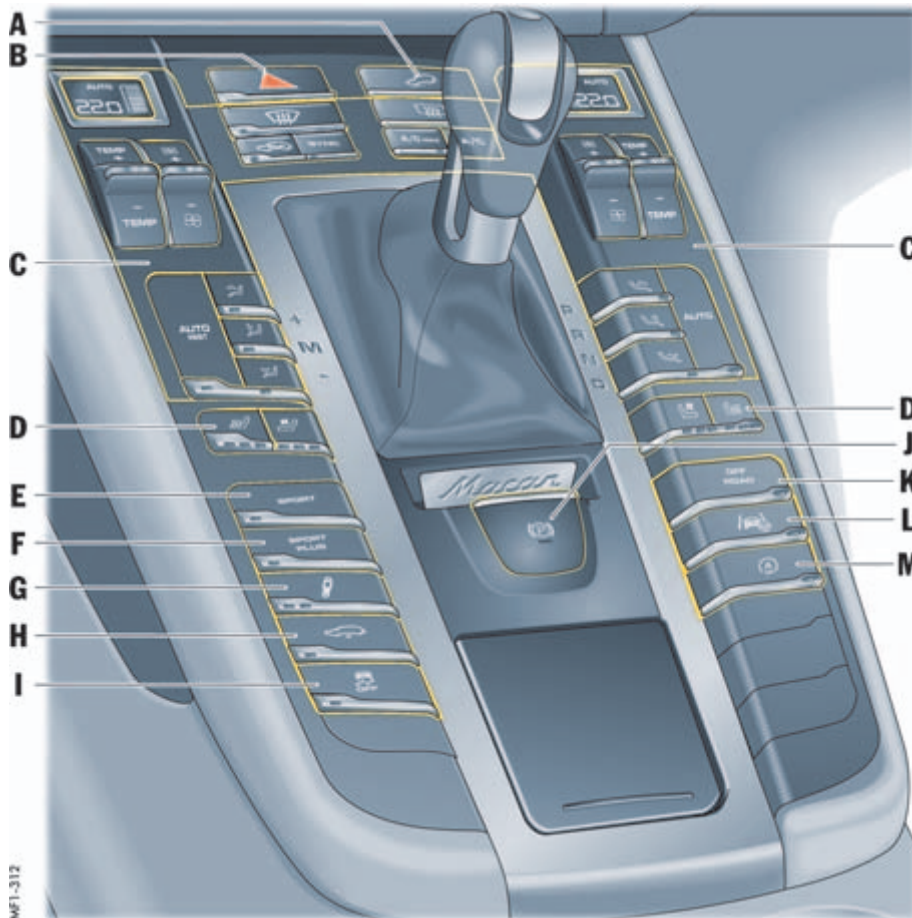
Рулевое колесо и комбинация приборов

- A** Подрулевые лепестки PDK на странице 54.
- B** Переключатель указателей поворота См. страницу 87.
- C** Спидометр См. страницу 98.
- D** Тахометр См. страницу 98.
- E** Многофункциональный дисплей См. страницу 102.
- F** Стеклоочистители См. страницу 93.
- G** Круз-контроль См. страницу 167.
Адаптивный круз-контроль См. страницу 168.
- H** Кнопки управления телефоном, многофункциональным дисплеем См. страницу 103.
- I** Звуковой сигнал См. страницу 54.



Передняя панель

- A** компас
См. страницу 101.
Секундомер Sport Chrono
См. страницу 118.
- B** Коммуникационная система Porsche
См. страницу 190.
- C** Дефлекторы
См. страницу 69.
- D** Перчаточный ящик
См. страницу 223.
- E** Крышка коммуникационной системы Porsche (SIM-карта и лоток для CD/DVD)
См. страницу 191.
- F** Передняя часть центральной консоли
См. страницу 8.
- G** Электрический стояночный тормоз
См. страницу 164.
- H** Пепельница, прикуриватель
См. страницу 226.
- I** Подстаканники
См. страницу 224.
- J** Подлокотник, отделение для мелких вещей
См. страницу 224.



Передняя часть центральной консоли

A Система помощи при движении на уклоне Porsche (PHC)

См. страницу 209.

B Световая аварийная сигнализация

См. страницу 89.

C Кондиционер

См. страницу 61.

D Обогрев, вентиляция сиденья

См. страницу 36.

E Режим «Sport»

См. страницу 219.

F Режим «Sport Plus»

См. страницу 219.

G Активная подвеска Porsche (PASM)

См. страницу 215.

H Пониженный уровень

См. страницу 217.

I Porsche Stability Management (PSM)

См. страницу 202.

J Электрический стояночный тормоз

См. страницу 164.

K Режим «Offroad»

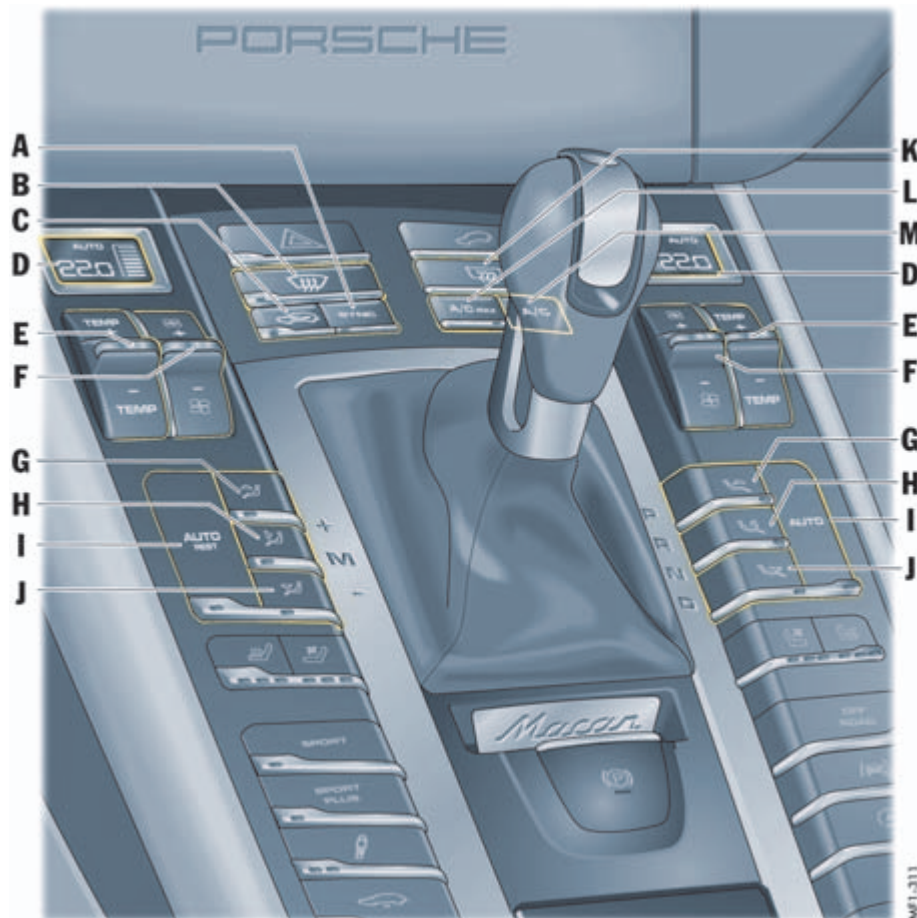
См. страницу 210.

L Система контроля полосы движения

См. страницу 187.

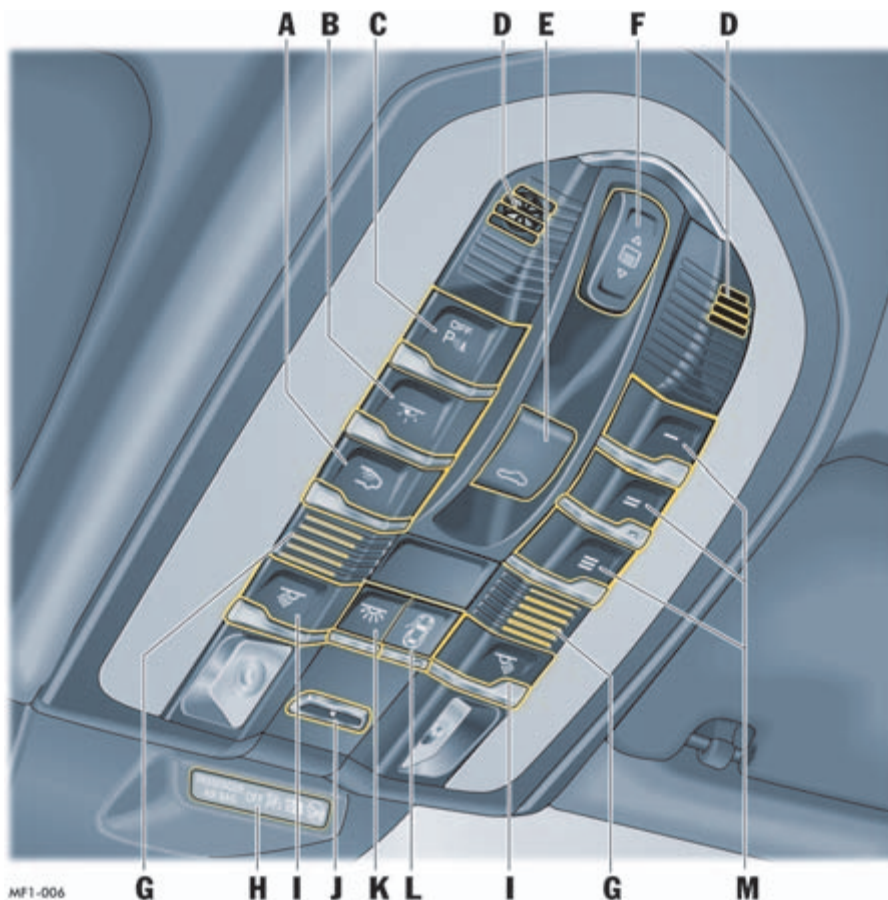
M Автоматическая функция start-stop, режим движения накатом

См. страницу 161.



Передняя панель управления:

- A** Режим SYNC (применение регулировок кондиционера на стороне водителя ко всему автомобилю)
См. страницу 67.
- B** Удаление льда с ветрового стекла
См. страницу 70.
- C** Рециркуляционный режим
См. страницу 67.
- D** Дисплей кондиционера
- E** Отрегулировать температуру
См. страницу 62.
- F** Регулировка уровня подачи воздуха
См. страницу 63.
- G** Подача воздуха на ветровое стекло
См. страницу 64.
- H** Подача воздуха к центральным и боковым дефлекторам
См. страницу 64.
- I** Режим AUTO
См. страницу 62.
- J** режим REST (использование остаточного тепла двигателя)
См. страницу 68.
- K** Подача воздуха в зону ног
См. страницу 64.
- L** Обогрев заднего стекла/наружных зеркал заднего вида
См. страницу 70.
- M** Режим A/C MAX
См. страницу 66.
- N** Режим A/C (выключение и включение компрессора кондиционера)
См. страницу 65.



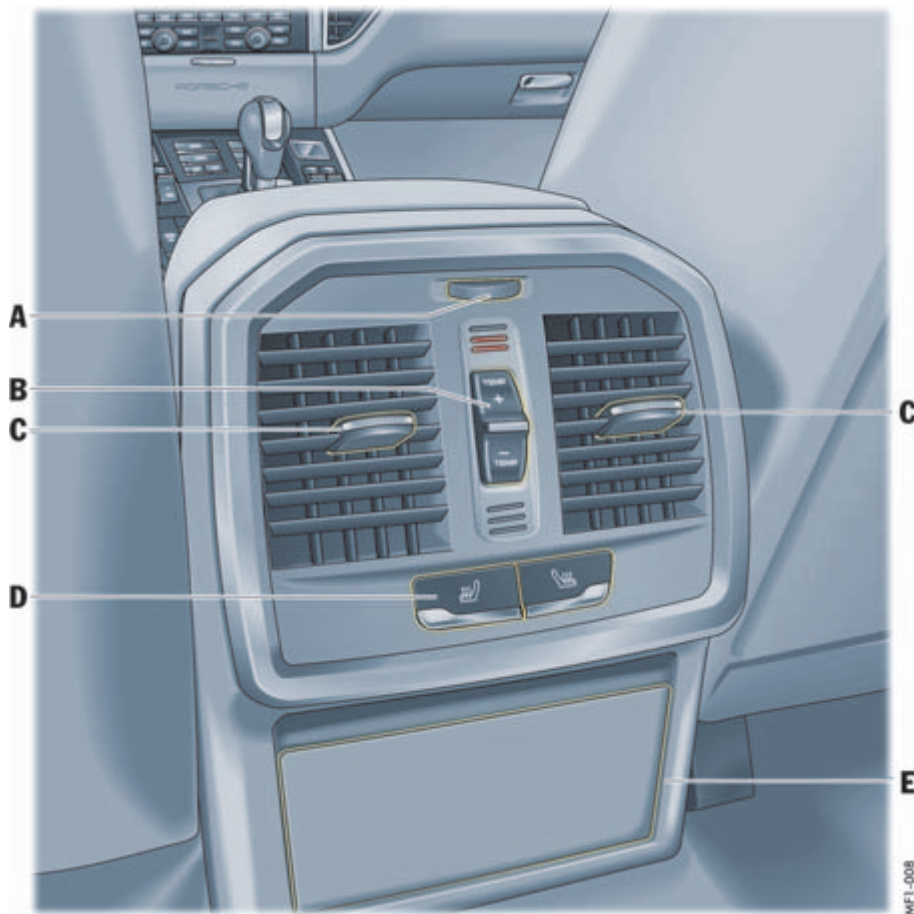
Потолочная панель управления

- A** Освещение задней части салона
См. страницу 90.
- B** Регулятор комфортной подсветки
См. страницу 91.
- C** Выключение системы ParkAssist
См. страницу 247.
- D** Датчики контроля пространства салона
См. страницу 256.
- E** Панорамная крыша
См. страницу 77.
- F** Солнечная шторка панорамной крыши
См. страницу 79.
- G** Микрофон громкой связи
- H** Предупредительная лампа
PASSENGER AIR BAG OFF/ON
См. страницу 50.
- I** Лампы индивидуального освещения
См. страницу 90.
- J** Ориентирующая подсветка
См. страницу 91.
- K** Освещение передней части салона
См. страницу 90.
- L** Включение света в салоне при открывании
двери/задней крышки
См. страницу 91.
- M** Устройство открывания гаражных ворот/
HomeLink®
См. страницу 250.



Задняя часть салона

- A** Панорамная крыша
См. страницу 77.
- B** Проушины для багажной сетки
См. страницу 234.
- C** Ручка открывания двери
См. страницу 23.
- D** Электрические стеклоподъемники
См. страницу 74.
- E** Лампы индивидуального освещения
См. страницу 90.
- F** Карманы
- G** кондиционера
См. страницу 61.
- H** Обогрев сидений
См. страницу 37.
- I** Пепельница, прикуриватель
См. страницу 226.



Задняя панель управления (3-зонный кондиционер)

- A** Регулировка уровня подачи воздуха
См. страницу 64.
- B** Отрегулировать температуру
См. страницу 63.
- C** Дефлекторы
См. страницу 65.
- D** Обогрев сидений
См. страницу 37.
- E** Пепельница, прикуриватель
См. страницу 226.